



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ КОФЕВАРКА-ТУРКА
ENDEVER COSTA-1016 / COSTA-1017



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 600 Вт

Напряжение: 220 В, 50-60 Гц

Объем: 0,3 л.

Вес: 0,68 кг

Габариты: 12,8*18,5*23 см

Цвет: черный/серебристый (Costa-1016)/
черный/золотой (Costa-1017)

Материал корпуса: пластик

Длина шнура: 70 см

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Нагревательный элемент
из нержавеющей стали

LCD-дисплей

Для молотого кофе

Можно использовать для кипячения
воды и подогрева молока, пригото-
вления какао или горячего шоколада.

Двухсторонняя турка для удобного на-
лива напитка в чашку, подходит как для
правой, так и для левой руки.

Приготовление от 1 до 4 порций

Автоматическое приготовление кофе

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Турка - 1 шт.

База – 1 шт.

Гарантийный талон - 1 шт.

Руководство по эксплуатации - 1 шт.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике Endever. Endever – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей компании. Кофеварка-турка Costa-1016/ Costa-1017 гарантирует максимальную безопасность при использовании, а нагревательный элемент с низким энергопотреблением гарантирует высокоэффективную работу прибора. Вы можете быть уверены, что кофеварка-турка Costa-1016/ Costa-1017 это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

Endever – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойденная функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники Endever.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При покупке кофеварки проверьте ее работоспособность и комплектность. Проверьте соответствие номера аппарата с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона вы лишаетесь права на гарантийный ремонт. Отрывные талоны на гарантийный ремонт вырезаются специалистами ремонтного предприятия только после выполнения работы. За каждый ремонт вырезается только один отрывной талон. Перед проведением каких-либо операций по уходу за кофеваркой следует отключить ее от электрической сети. Для чистки корпуса кофеварки используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе. Не пользуйтесь металлической губкой или абразивными чистящими средствами, поскольку они могут повредить поверхность корпуса кофеварки.

Не устанавливайте кофеварку на неровные и неустойчивые поверхности. Не включайте кофеварку в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.

Перед включением кофеварки в сеть убедитесь, что сетевой шнур и электрическая розетка не имеют повреждений и обеспечивают надежный контакт. Если кофеварка

включается в сеть с использованием удлинителя, этот удлинитель должен иметь провод заземления. Избегайте попадания посторонних предметов внутрь корпуса кофеварки. В случае попадания посторонних предметов в корпус устройства, немедленно отключите вилку сетевого шнура от розетки и извлеките посторонние предметы из кофеварки. Для экономии электроэнергии заливайте

ровно столько воды, сколько вам нужно. Не заливайте воду выше отметки максимального уровня на шкале кофеварки. Не прикасайтесь к горячим поверхностям.

Не держите руки над работающей кофеваркой. Не ставьте кофеварку на газовую конфорку,

Электроплитку или на горячую плиту. Нельзя ставить ее на другую бытовую аппаратуру. Не допускайте самостоятельного включения и выключения кофеварки малолетними детьми.

В случае возникновения неисправностей в работе кофеварки, а также при появлении характерного запаха гари или задымления, немедленно отключите аппарат от электросети и обратитесь в сервисную службу. Не производите самостоятельно повторное включение.

Предохраняйте кофеварку от чрезмерных вибраций и падений, это может повредить корпус и электронные компоненты, сократив тем самым срок службы аппарата.

ВНИМАНИЕ! Электрическая кофеварка-турка – сложное электротехническое устройство. Перед ее включением внимательно изучите настоящее руководство пользователя. Изучите функции управления и надписи на нижней части базы кофеварки. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия. Для предотвращения повреждения сетевого шнура не помещайте на него тяжелые предметы, не располагайте сетевой шнур вблизи нагревательных приборов, кухонной плиты или микроволновой печи, а также вблизи открытого огня.

При отключении сетевого шнура от сети тяните за вилку, а не за шнур. Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении кофеварки на длительное время.

Чтобы не допустить пожара или повреждения электрическим током, не погружайте кофеварку, подставку, сетевой шнур или сетевую вилку в воду или другие жидкости.

После прочтения этого руководства, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем. Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу кофеварки из строя или к поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ! Кофеварка предназначена исключительно для приготовления кофе и подогрева молока, кипячения питьевой воды. Не используйте ее для подогрева и кипячения других жидкостей. Избегайте перегрева кофеварки. Не допускайте включения кофеварки без воды.

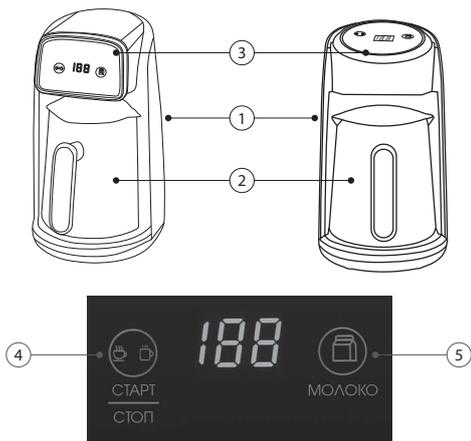
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките кофеварку из упаковки и произведите внешний осмотр с целью определения возможных механических повреждений корпуса, сетевого шнура и органов управления.

Перед первым использованием тщательно промойте внутреннюю поверхность кофеварки, после чего заполните ее водой до максимального уровня. Подключите устройство к заземленной сети с напряжением в диапазоне 220 В и частотой 50-60

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. База
2. Турка
3. Дисплей
4. Кнопка «СТАРТ/СТОП»
5. Кнопка «Молоко»



Гц и нажмите кнопку включения. Загорится световой индикатор. Доведите воду до кипения, выключите кофеварку, слейте воду. Дайте устройству остыть и ополосните внутреннюю поверхность холодной водой. Теперь кофеварка готова к дальнейшей эксплуатации.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОФЕВАРКИ

Функция приготовления кофе

1. Подключите прибор к сети питания. Ваш прибор автоматически включится, на дисплее отобразится текущая температура.

2. Засыпьте примерно 25 молотого кофе. Залейте в турку воды 240-250 мл до отметки MAX. Слегка перемешайте ложкой, чтобы кофе не плавал на поверхности.

ПРИМЕЧАНИЕ! Для приготовления вкусного кофе убедитесь, что используете чистую турку. Используйте воду комнатной температуры.

ВНИМАНИЕ! Поскольку размеры чашек могут отличаться, следите за тем, чтобы количество смеси вода-кофе-сахар в турке не превышало максимального уровня, в противном случае кофе может плохо завариться и/или выкипеть над кофейником.

3. Поставьте турку на базу.

ПРИМЕЧАНИЕ! Если вы неправильно установите турку на базу, прибор не начнет заваривать кофе.

4. Нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП», расположенную на передней панели.

5. Прибор издаст звуковой сигнал, индикатор кнопки «СТАРТ/СТОП» загорится красным. На дисплее будет отображаться температура нагрева. Температура не превышает 100 градусов

6. Продолжительность приготовления:

Кол-во порций (60 мл)	Время приготовления, мин
1	1-1,5
2	2-3
3	3-4
4	4-5

ПРИМЕЧАНИЕ! Продолжительность варки может варьироваться в зависимости от температуры окружающей среды, температуры воды.

При последующем процессе заваривания продолжительность может сократиться, так как прибор уже будет нагретым.

8. После завершения процесса заваривания раздастся звуковой сигнал, и красный индикатор состояния кнопки «СТАРТ/СТОП» погаснет, на дисплее появятся символы «bb».

9. Выключите прибор, отключив его от сети питания.

10. После приготовления вы можете подавать готовый напиток, налив его по чашкам.

ПРИМЕЧАНИЕ! Чтобы в кофейнике не осталось пены и кофейной гущи, слегка встряхните кофейник, а затем налейте. Рекомендуем сразу наливать напиток по чашкам. Для процеживания напитка используйте фильтр или ситечко, чтобы кофейный жмых не попал из турки в чашку.

10. Если вы хотите по какой-либо причине отменить процесс приготовления, просто нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП».

ФУНКЦИЯ ТЕПЛОГО МОЛОКА

1. Налейте в турку необходимое количество молока, но не больше отметки MAX.

2. Поставьте турку на базу.

3. Нажмите кнопку «МОЛОКО». Индикатор кнопки «МОЛОКО» будет гореть красным. На дисплее будет отображаться температура нагрева. Прибор нагреет молоко примерно до 60 градусов.

4. После завершения процесса нагрева раздастся звуковой сигнал, и красный индикатор состояния кнопки «МОЛОКО» погаснет, на дисплее появятся символы «bb». Вы можете полностью выключить прибор, отключив его от сети.

5. Выключите прибор, отключив его от сети питания.

ОШИБКИ НА ДИСПЛЕЕ

E1 - отображается в случае, если турка снята с базы или установлена некорректно. Если после установки устройства всё равно отображается, то обратитесь в Сервис Центр.

E3 - отображается в случае перегрева устройства. Дайте остыть устройству, ошибка должна перестать отображаться. Если после остывания устройства всё равно отображается, то обратитесь в Сервис Центр.

ЧИСТКА И УХОД

Важно регулярно производить удаление накипи из кофеварки, причем периодичность этой операции будет зависеть от частоты использования устройства и жесткости воды в вашем регионе. Рекомендуется проводить очистку нагревательного элемента не реже одного раза в месяц.

Отказ от периодического удаления накипи может аннулировать гарантийные обязательства. Чтобы препятствовать образованию накипи выливайте из кофеварки кофе и воду после каждого использования, не оставляйте кофе или воду в кофеварке на ночь, а также используйте отфильтрованную воду.

Перед чисткой отключите прибор от сети и подождите, пока он остынет. Никогда не погружайте прибор в воду и не мойте в посудомоечной машине.

ВНИМАНИЕ! Накипь может привести к неправильной работе кофеварки и даже повредить нагревательный элемент. Важно регулярно удалять накипь в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Удаляйте накипь с помощью средств от накипи, рекомендованных для электрических устройств кипячения воды (следуйте инструкциям к этим средствам). Можно также использовать лимонную кислоту (в гранулах): налейте в кофеварку 1/2 объема воды, вскипятите ее, после чего снимите кофеварку с подставки и поместите ее в пустую раковину или чашу. Аккуратно добавьте в воду 50г лимонной кислоты и подождите немного.

ВНИМАНИЕ! Не используйте более концентрированный раствор лимонной кислоты. Как только бурное выделение пузырьков закончится, вылейте раствор из кофеварки и промойте ее холодной водой. Протрите наружную поверхность кофеварки влажной тканью, чтобы удалить следы кислоты, которые могут повредить покрытие. Перед использованием кофеварки всегда следите за тем, чтобы электрические соединения и органы управления были абсолютно сухими.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии отправки изделия в адрес продавца. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не иницирует начало новой гарантии. Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором. Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.



Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт. С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах: www.kromax.se, www.endever.su, www.kromax.ru или узнать по телефону:

8(800) 5555-88-3

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 этаж, офис 631.

Импортер: ООО «ВЛКГрупп» 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9